



**ICRANet**



**UNIFEI**  
Universidade Federal de Itajubá

## **COOPERATION AGREEMENT**

between

**INTERNATIONAL CENTER FOR RELATIVISTIC ASTROPHYSICS NETWORK  
(ICRANet)**

and the

**UNIVERSIDADE FEDERAL DE ITAJUBÁ  
(UNIFEI)**

The International Center for Relativistic Astrophysics Network (ICRANet), represented by its Director, **Prof. Remo Ruffini**, and Universidade Federal de Itajubá (UNIFEI), represented by its Director of International Relations, **Prof. Tales Cleber Pimenta**, agree to establish this Cooperation Agreement which is governed by the following clauses:

### **FIRST:**

The main objectives of this Cooperation Agreement are to promote the development and dissemination of scientific and technological research in the fields of cosmology, gravitation and relativistic astrophysics between ICRANet and UNIFEI.

### **SECOND:**

The activities to be undertaken under this Cooperation Agreement will consist of joint actions involving one or more of the following items:

I – The institutional exchange of graduate, post-graduate students, researchers and faculty members of ICRANet and UNIFEI;

II – The development of teaching and/or research activities related to the areas of expertise and interest of ICRANet and UNIFEI;

III – The organization of symposia, seminars, conferences and short courses on topics and areas of expertise and interest of ICRANet and UNIFEI;

IV – The promotion and support of technical-scientific and cultural events and activities open to the public;

V – The development of opportunities to form university teachers and researchers, by means of specialized advanced high-level courses in areas of interest and expertise of ICRANet and UNIFEI;

VI –The organization of training and recycling courses and activities as well as the developing of inter-institutional research areas associated to local graduate programs;

VII –The promotion of joint publications;

VIII – Implementation of socially oriented activities through the academic extension;

IX – Exchange of information concerning teaching and research activities in both institutions signatory of this Cooperation Protocol;

X – Make applications to the international grant programs to promote joint research projects or implement mobility exchange programs.

**THIRD:**

The implementation of the activities envisaged by the contracting parties will be specified by means of Work Plans relative to this Cooperation Agreement, to be signed by the contracting parties at the time of definition of common projects, areas of research and education, or any other activities of mutual interest.

**FOURTH:**

The institutions signatories of this Cooperation Protocol shall adopt, as a general principle, and to the extent of their budgetary possibilities, the financing of academic actions carried out by this Cooperation Protocol. In the specific case of exchange of professional between the signatory institutions, the visiting institution shall endeavor efforts to cover transportation expenses of their students, professors and technicians while the hosting institution may cover their living expenses. To finance such expenses, participants must apply to granting agencies and other national or international institutions.

Students, professors, researchers and administrative staff taking part in exchange activities must have health insurance valid during those activities paid by the visiting part.

**FIFTH:**

When activities originating from this Cooperation Agreement result in products, improvements or innovations, subject to rights, both parties will establish - according to the law and to proper regulatory legislation, by means of specific Cooperation Agreement's and proportionally to the contribution of each institution - the conditions that will regulate property rights.

**SIXTH:**

The activities developed within the scope of this Cooperation Agreement will be carried by members of both parties, appointed by each institution, according to the nature of the activities in each project, the parties being allowed to rely upon the support of external organizations.

An overall coordinator will be appointed for each of the signing Institutions in order to monitor and supervise the implementation and progress of programs and projects related to the present Cooperation Agreement and to establish plans for the future of this cooperation.

**For UNIFEI:** *Eduardo Henrique Silva Bittencourt*

**For ICRANet:** *Prof. Jorge Armando Rueda Hernandez*

The coordinators will meet at least once a year or by electronic means (such as e-conference), or through visits to partner institutions.

**SEVENTH:**

This Cooperation Agreement will be valid for 5 (five) years, starting from the date of its signature.

**EIGHTH:**

This Cooperation Agreement may be canceled by either of the parties, by means of a notification at least 60 (sixty) days in advance – which may be waived if both parties come to a consensual agreement – being advisable, however, to attempt to ensure that ongoing activities are maintained.

**NINTH:**

Any necessary modification to the present Cooperation Agreement must be stated in Additional Terms that will be negotiated between the parties, without prejudice to ongoing activities.

In particular this Cooperation Agreement could be extended to other partnerships, through the express agreement of the parties through an Additional Term.

**TENTH:**

For purposes of this Cooperation Agreement, the parties establish their addresses as:

**ICRANet:** *ICRANet Coordinating Center: Piazza della Repubblica, 10, 65122 Pescara, Italy;*

**UNIFEI:** *Av. BPS, 1303, Bairro Pinheirinho, Itajubá (MG) Caixa Postal 50 CEP: 37500 903*

through which the correspondence held between with respect to the interpretation and enforcement of this Cooperation Agreement should be formalized.

**ELEVENTH:**

Personal data must be processed by both Institutions of this agreement in order to guarantee their institutional mission, in accordance with the Brazilian National Regulation, in addition to the Brazilian Law 13709/2018 - LGPD and the GDPR - General Data Protection Regulation (EU Regulation No. 2016/679).

**TWELFTH:**

Both Institutions agree in publishing any information related to this cooperating agreement in its official institutional website.


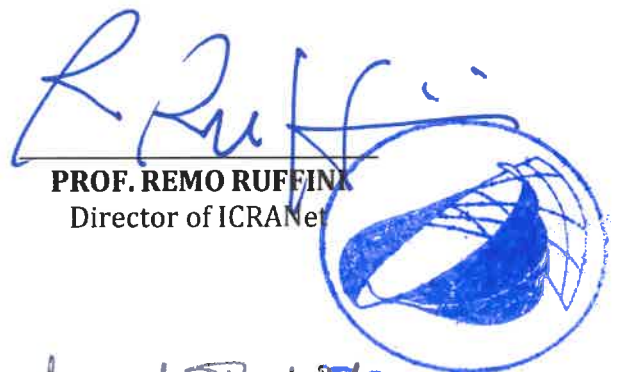
In accordance with Brazilian legislation, UNIFEI will publish an extract of this legal instrument in the National Press. This extract will contain the names of the institutions, the purpose of the Agreement and the term. Said extract is published only once, does not include any symbols or logos, and does not refer to any other persons or entities.

All terms having been agreed upon, the representatives of the parties signed the present Cooperation Agreement in 2 (two) copies in English and Portuguese.





Tales Cleber Pimenta  
Diretor de Relações Internacionais  
Universidade Federal de Itajubá

**PROF. DR. TALES CLEBER PIMENTA**  
International Relations Office  
Director



**PROF. REMO RUFFINI**  
Director of ICRANet

**PROF. EDUARDO HENRIQUE SILVA  
BITTENCOURT**  
UNIFEI



**PROF. JORGE A. RUEDA H.**  
ICRANet Faculty Professor

Date: \_\_\_\_\_, 2023

Date: October 9, 2023